



# PAPINGAGUIDE



AUSTRIA  
VIENNA

VEDERE, CONOSCERE, ORGANIZZARE IL VIAGGIO

## Vienna: Informazioni generali

---

*Moneta: Euro*

*Prefisso Internazionale: 0043*

*Fuso Orario: come Italia*

Vienna è la capitale dell'Austria, e nel contempo ne è uno stato federato); è situata al margine occidentale del Wiener Becken, una vasta pianura attraversata dal Danubio. Vienna si estende tra le pendici del Wienerwald (la foresta viennese) e la sponda destra del Danubio, ed è solcata da un canale artificiale, il Donaukanal, realizzato nel 1875. La periferia di Vienna è pianeggiante e industrializzata a sud, collinosa e verdeggiante a nord ai piedi del Wienerwald.

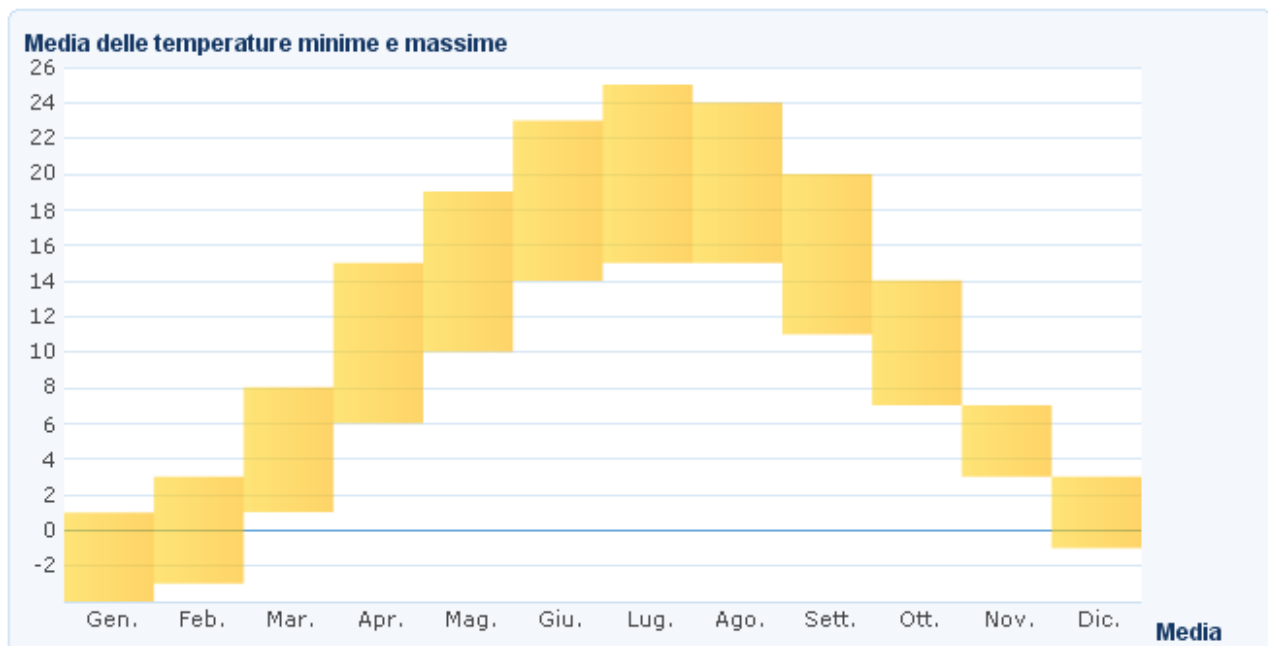
La città è suddivisa in 23 distretti, (Bezirke), identificati da un numero davanti all'indirizzo. Su una buona mappa della città sono riportati anche questi numeri. I quartieri più centrali sono 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8 e 9; il centro della città è il primo distretto. Gli altri distretti si susseguono a spirale intorno al primo distretto con numero crescente. Le zone più antiche e centrali della città si trovano attorno quello che viene chiamato "l'anello", il Ringstrasse, la strada principale di Vienna, che è oggi una strada di raccordo; in passato invece accoglieva le mura della città.

Vienna, che nella nostra immaginazione è associata al valzer ed a bellissimi edifici, è una città dall'indubbio fascino, con un passato "imperiale" (testimoniato dalle architetture, dalle facciate lussuose dei palazzi barocchi, dai castelli nostalgici), punto di riferimento per la cultura del Novecento (basti pensare a Freud, Musil, Schnitzler, Schiele, Klimt, Strauss), ma che riesce oggi a far convivere gli elementi tradizionali con quelli più innovativi. Il quartiere Freihaus è il fiore della creatività: qui giovani designer e artisti esibiscono e vendono le loro opere. Nel complesso culturale del quartiere Museum, ampi musei d'arte si affiancano a boutique, club e bar alla moda.

Non lontano da Stephansplatz (Piazza S. Stefano, il cuore di Vienna) è possibile imbattersi in zone alla moda con i negozi, caffè e delicatessen più ricercati.

# Temperature Medie Annue

---



## Storia

---

Anche se il primo insediamento nel luogo dove attualmente sorge la città risale al terzo millennio a.C., le notizie più approfondite di Vienna riguardano il periodo dell'Impero romano e parlano di un municipio creato con il nome di Vindibonia. Nel decimo secolo Vienna è guidata dalla dinastia dei Babenberg e comincia una fase di crescente sviluppo; la successiva annessione del paese ai domini asburgici porta la città ad un periodo di grande prosperità. Divenuta sede principale del Sacro Romano Impero nel 1438, nei secoli Vienna respinge per due volte l'assedio turco (1529, 1683) e per due volte è occupata dalle truppe napoleoniche (1805, 1809); il 1700 è comunque il "secolo d'oro" della città che cresce economicamente e demograficamente. Dopo la prima guerra mondiale e lo sfascio dell'Impero, il paese si libera dal dominio degli Asburgo ma nel 1938 subisce l'invasione delle truppe tedesche e Vienna diventa provincia del Reich. Le tragiche vicende della Seconda Guerra Mondiale portano in città le macerie e l'esercito russo, che nel 1945 libera Vienna dall'invasore tedesco. A guerra finita le potenze vincitrici gestiscono il controllo di Vienna dividendola in quattro parti; la città riacquista la propria autonomia nel 1955 e diventa negli anni importante centro della diplomazia internazionale, grazie alla dichiarazione di neutralità della nazione.

# Cosa visitare.

---

## **PALAZZI IMPERIALI**

Il Hofburg è stato residenza invernale degli Asburgo, nato come castello medievale si sviluppa nel tempo in una magnifica residenza dai grandi stili architettonici, che vanno dal gotico al liberty. Quasi una piccola città a se stante, una corte che comprendeva palazzi e giardini, torri e fortezze, scuderie e cappelle.



Oggi l'enorme complesso è sede della Österreichische Nationalbibliothek (Biblioteca Nazionale), del Schatzkammer (Tesoro Imperiale) e ospita una collezione di strumenti musicali, una di armi storiche, il Museum für Völkerkunde (Museo Etnografico) e la famosa Spanische Hofreitschule (scuola di equitazione spagnola). La struttura ospita anche farfalle esotiche in una meravigliosa area stilizzata in vetro art- deco. Da non perdere la visita agli Appartamenti reali e al Museo di Sissi, consigliamo tuttavia di non mancare la messa domenicale nella cappella medioevale, per una eccellente opportunità di ascoltare le voci bianche dei ragazzi del coro di Vienna.

## **IL BELVEDERE**

Ubicato nel terzo distretto della città, serviva in passato come residenza estiva per il principe Eugenio di Savoia. Lo stile architettonico è quello barocco, sapientemente creato da uno dei più grandi architetti del periodo, Johann Lucas von Hildebrandt, e successivamente raffinato nello stile rococò. I due edifici sono rispettivamente chiamati Belvedere inferiore (unteres) e Belvedere superiore (oberes): nel primo è ospitato il Museo Barocco, che un tempo erano sontuose camere e sale di rappresentanza, il Museo d'Arte medioevale e i giardini, al di poco splendidi. Nel Belvedere superiore, sono tra anche ospitate, la Galleria d'arte austriaca nella quale è esposto il famoso Il Bacio di Klimt e il Museo di Storia militare.



## **IL CASTELLO DI SCHONBRUNN**

Situato in quella che nel '500 era un'area adibita alla caccia; diventò poi, con i suoi edifici circostanti e il grande parco, uno dei monumenti più significativi dell'Austria. Venne costruito per competere con la corte francese di Versailles, ma la famiglia Asburgo non ebbe i fondi adatti al suo completamento. Nel 1996 il castello è entrato a far parte del patrimonio UNESCO. Non perdetevi

una visita agli interni, avrete modo di scoprire in un solo giorno la grande storia di Vienna e degli Asburgo, gli appartamenti di Maria Teresa e la stanza dove Mozart a soli 6 anni usava intrattenere la stessa imperatrice. Se pensate di essere stanchi dopo aver visitato le circa 40 camere, sappiate che il castello ne ospita ben 1441. Conservate l'energia per i

meravigliosi giardini che vi attendono all'esterno, sono infatti qui presenti il parco del castello (Schlosspark), il Giardino zoologico (Tiergarten), la serra più grande d'Europa in vetro e metallo (Palmenhaus).

### **KARLSKIRKE**

La chiesa di San Carlo la cui costruzione iniziò nel 1715 secondo i piani del famoso architetto del barocco austriaco, Johann Fischer von Erlach. La chiesa è spettacolare, la più grande cattedrale in stile barocco a nord delle alpi. La troviamo ubicata in uno dei maggiori distretti centrali di Vienna, la Karlsplatz, non lontano dall'arcata di Henry Moore, e nelle vicinanze delle celebri architetture art deco di Otto Wagner e del Palazzo della Secessione viennese (costruito a fine Ottocento da Joseph Maria Olbrich).

### **II DUOMO DI VIENNA**

E' il Stephansdom, costruito nel 1147 e simbolo più famoso della città. La cattedrale ha due caratteristiche molto impressionanti: il tetto gigantesco e l'alto, snello, campanile gotico (136,7 m di altezza). Se i vostri piedi si prestano ancora, potete salire i 343 gradini della torre sud: il panorama vale sicuramente la pena. Il primato di una delle chiese più antiche di Vienna spetta alla Peterskirche, costruita nel 792. Tra le altre chiese della capitale si menzionano anche la **Michaelerkirche** e la **Ruprechtskirche**.



### **I QUARTIERI ORIENTALI**

Ospitano due importanti strutture urbane, la KunstHausWien e la HundertwasserHaus, stravaganti edifici, stupefacenti nelle loro facciate variopinte. La seconda è per l'appunto la casa-museo dell'artista Friedensreich Hundertwasser. Ambedue hanno la reputazione di ospitare rappresentazioni di artisti glamour, come quelle recenti di David LaChapelle, o Pierre & Gilles o i graffiti ispirati ai dipinti di Jean-Michel Basquiat. Il quartiere ospita inoltre i giardini pubblici del Prater, luogo ideale per gli adulti con bambini al seguito, che ospita anche la ruota panoramica del 1897 (la Riesenrad) e, nelle vicinanze, la Casa di Strauss. Una visita alle camere della casa per scoprire che qui Strauss figlio compose il famoso valzer Sul bel Danubio blu.

Tra le altre attrazioni culturali di Vienna non si scordino i musei, tra cui una delle più grandi aree museali del mondo, il Museumsquartier (di 60,000 m<sup>2</sup>), a cui abbiamo dedicato un'ampia panoramica a parte; da non perdere anche i grandiosi teatri viennesi e cioè il Burgtheater del 1879 e l'Opera Wiener Staatsoper.

### **IL CIMITERO DI ZENTRALFRIEDHOF**

Dove scoprirete le spoglie di alcuni dei personaggi famosi legati in un modo o nell'altro alla città: Beethoven, Brahms, Schubert, Johann Strauss (padre e figlio), Antonio Salieri e tanti altri.

**Vienna** non è solo un ammaliante insieme di edifici tradizionali. Strutture moderne, ornano l'altro volto della capitale austriaca. La Vienna moderna si arricchisce di interessanti esperienze architettoniche, frutto di architetti austriaci che hanno influenzato il design internazionale. Tra i primi Friedensreich Hunderwasser, che come abbiamo visto sopra ha introdotto uno stile molto originale, con la sua avversione nei confronti di linee rette e la sua passione di colore. Un gruppo austriaco di architetti ha impressionato il mondo con le loro architetture del Coop Himmelb, realizzando una serie di edifici a Vienna e in tutto il mondo. Da privilegiare il noto Gasometer, convertendo la struttura di un secolo prima in un nuovo complesso urbano, adibito a gallerie commerciali e spazi abitativi.

# Come muoversi.

---

## **METRO, BUS, AUTO, BICI, TAXI, A PIEDI**

Vienna ha un efficiente e ben articolato sistema di trasporti pubblici. Ci 5 linee di metropolitana, 31 tram e 80 linee di bus, 21 delle quali viaggiano anche di notte. I mezzi migliori per muovervi sono la metro e i piedi; il centro storico non è molto grande e quasi tutti i monumenti più importanti sono concentrati. Quindi, scarpe comode e buona volontà basteranno.

## **LA VIENNA CARD**

Un buon modo per muoversi con i mezzi pubblici e risparmiare è la Vienna Card. Costa solo 16,90 euro e dà diritto a usare la metropolitana, il tram e l'autobus per 72 ore di seguito; al risparmio sui trasporti si abbinano ottime agevolazioni per l'ingresso in musei, attrazioni turistiche, negozi, teatri, concerti, caffè e ristoranti. Potete acquistare la Vienna Card in molti hotel e presso la Tourist-Info (Albertinaplatz tutti i giorni ore 09-19); si vende anche presso molte biglietterie dei trasporti pubblici, soprattutto del centro. Insieme alla card viene dato un libretto che contiene la guida e l'indicazione delle 210 attrazioni in cui si può avere lo sconto. Se non volete acquistare la Vienna Card ci sono anche altre soluzioni: il biglietto da 24 ore per tutta la rete a 5,00 euro; il biglietto da 72 ore per tutta la rete a 12,00 euro; i biglietti per corsa singola a 1,50 euro. I biglietti per corsa singola si acquistano direttamente sul mezzo pubblico ma costano 2 euro rigorosamente in monete.

## **MUOVERSI IN METRO**

La metro di Vienna (U-Bahn) ha 5 linee. U1-U2-U3-U4-U6; manca la cinque, ma non chiedeteci perchè. La metro funziona tutti i giorni della settimana, dalle 5.30 del mattino fino alle 0.30 di notte. Nelle ore di punta passa un treno ogni 2-4 minuti. Nelle ore più tranquille non dovrete aspettare più di 8 minuti. Riconoscete le stazioni dal simbolo della U bianca su sfondo blu. Per capire come è fatta la rete metropolitana di Vienna, vi consigliamo di scaricare la mappa ufficiale che illustra tutte le linee e le stazioni. Insieme alla mappa del centro storico, vi permette di muovervi facilmente tra le zone più interessanti della capitale austriaca.

## **MUOVERSI IN TRAM**

Per fare conoscenza con la città e con il centro storico, niente di meglio di un giro in tram; rossi, con quell'aria fine '800 danno un' prospettiva bellissima e poco turistica di Vienna. Le linee che ruotano nella zona più centrale sono la 1 e la 2. Salite e girate insieme ai viennesi; se riuscite a trovarne qualcuno tra i turisti.

## MUOVERSI IN AUTO

L'amministrazione comunale cerca di scoraggiare l'uso delle auto sia pedonalizzando gran parte del centro storico sia applicando una politica dei parcheggi molto rigida. In pratica può succedervi che vi multano o vi portano via l'auto anche se siete fermi da due minuti solo per scaricare le valigie all'hotel.

Se parcheggiate, anche pochi minuti, prendete il tagliando di parcheggio (Parkschein) e mettetelo ben in vista sul parabrezza. Se il vostro albergo non ha il parcheggio riservato, fatevi rilasciare il Tagesparkkarte, un tagliando di parcheggio valido per un giorno.

Se dovete solo scaricare le valigie, fatevi rilasciare un tagliando gratis da 10 minuti. I tagliandi di parcheggio (Trafik) si possono acquistare nella tabaccherie, nelle banche, nelle stazioni ferroviarie e presso gli sportelli dell'azienda dei trasporti pubblici (Wiener Linien). Se capite cosa c'è scritto, dovete riempirlo in tutte le parti.

## MUOVERSI IN BICI

Che emozione si prova a pedalare costeggiando il Bel Danubio Blu? Potete provarlo noleggiando una bici. Vienna ha 1000 km di piste ciclabili, un vero record per una città in fondo piccola. Molti hotel offrono parcheggi gratuiti e sicuri per biciclette, la possibilità di riparare la due ruote e mettono a disposizione opuscoli sugli itinerari da seguire.



Vienna mette a disposizione un servizio di noleggio bici molto particolare e utile. Le biciclette possono essere noleggiate ai bike terminal di Vienna e restituite in qualsiasi terminal. I terminal sono circa 100 e si trovano quasi tutti vicino alle stazioni della metro. Il noleggio avviene con carta di credito e la prima ora è gratuita, mentre la seconda costa 1€, la terza 2 e le successive 4. Se perdetevi la bici, vi scalano 600 euro dalla carta di credito.

Dove noleggiare delle bici. Il costo per il noleggio presso gli operatori privati parte da circa 4 Euro all'ora. Non sono richieste cauzioni in denaro ma trattengono il documento come garanzia fino alla restituzione della bicicletta. Il posto più semplice dove noleggiare una bici è al Prater, proprio davanti alle montagne russe. Altri noleggiatori si trovano direttamente sulla pista ciclabile che costeggia il Danubio e sull'Isola. Qui, se siete capaci di andarci e vi piacciono, potete anche noleggiare dei pattini.



# Mangiare

---

## Antipasti e primi piatti

Visto il clima, gli austriaci hanno soprattutto antipasti caldi. C'è una grande varietà di suppen (zuppe): la Frittatensuppe è una zuppa con strisce di frittata mentre la Griessnockersuppe è una zuppa con gnocchetti di semolino. Insieme a queste, sono molto amate la Kurbissuppe (crema di zucca), la Nudelsuppe-Rindsuppe (pasta in brodo), la Tomatensuppe (crema di pomodori) e la Zwiebelsuppe (zuppa di cipolle)

## La carne e il pesce: fleisch e Fisch

Il piatto che tutti hanno sentito, almeno una volta, è il Gulasch, uno spezzatino di manzo o vitello, leggermente piccante e di solito servito con i peperoni. Il Rostbraten (costate di manzo arrostate) ha un sapore, particolare e di solito si accompagna alle cipolle. Il Tafelspitz è un bollito di carne di manzo servito con rafano, mele o erba cipollina. Molti di voi mangiano spesso la Wiener Schnitzel, anche se non lo sanno. E' la cotoletta alla milanese, arrivata in Austria quando l'impero dominava sulle province lombarde. Per i vegetariani, la scelta non è ampia: ci sono le trote (Forelle) o il luccio (Zander). Questi piatti si accompagnano con la gemischter Salat (insalata mista) o le classiche patatine fritte, le Pommes Frites.

## I dolci austriaci: la Sacher Torte

I dolci austriaci meritano un trattamento particolare. Le torte farcite sono una vera delizia, tra cui emerge, senza rivali, la Sacher torte. La storia di questa torta è singolare. Il potente cancelliere Metternich era goloso di dolci, ma si stancava presto dei soliti sapori; siamo intorno al 1830 e il suo cuoco, Sacher, è impegnato ogni giorno ad inventarsi qualcosa di nuovo per assecondare i capricci culinari del Principe-Cancelliere, che amava molto la cioccolata. Dopo aver provato con le mandorle, le castagne, il rum, Sacher usò la marmellata di albicocche. Dopo pochi mesi la Sacher era una torta ambita in tutto l'Impero e ricevere un invito a Casa Metternich era un privilegio; non perchè era il cancelliere austriaco, ma perchè si poteva mangiare la Sacher. Anche il cuoco divenne famoso, aprendo un negozio e poi un hotel, ancora oggi uno dei più famosi e dove si può gustare la Sacher fatta secondo la ricetta originale, rimasta segreta. Un'altra torta dedicata ad un grande austriaco è la Torta Mozart, specialità del caffè Landtmann, a base di crema di pistacchio, albicocche e mousse al cioccolato. Non originali di Vienna, ma conosciutissimi in tutto il mondo sono gli Apfelstrudel, una pasta sfoglia ripiena di mele, uva passa e cannella.

## Birre, liquori e caffè

Le birre austriache sono buone, sia nella variante chiara (helbier) sia quelle scure (dunkelbier). Come a Praga, anche a Vienna il liquore preferito è lo slivovice, fatto con prugne che si contende le preferenze con il barack, fatta con albicocche. Un discorso a parte merita il caffè austriaco. I viennesi vanno a prenderlo nelle Kaffeehauser, dove si



serve in decine di modi diversi. I più amati sono il melange (caffè con latte caldo), il kapuziner (poco caffè, molta panna), Eiskafee (caffè freddo con gelato alla vaniglia)

### Ristorante consigliato

Figlmüller Wollzeile 5, A-1010 Vienna, daily 11am - 10pm  
Tel. 01/512 61 77

## Shopping

---

La via commerciale più alla moda di Vienna è certamente la Mariahilfer Straße, fra il centro storico e la Stazione ovest, il Westbahnhof, con centinaia di negozi con articoli di moda, oreficerie, bigiotterie ed accessori. Nel centro storico, intorno alla Kärntner Straße, al Graben ed al Kohlmarkt trovate negozi raffinati, gioiellerie e profumerie. Il sabato, il mercato delle pulci diventa un autentico paradiso per i collezionisti di curiosità ed i cacciatori di souvenir...

## Pronto soccorso ed emergenze

---

Numeri d'emergenza:

Ambulanza Tel 144

Pronto soccorso Tel 141

Chiamata d'emergenza Euro Tel. 112

Hotline medica per turisti "ViennaMed" (0-24) Tel. 513 95 95

Servizio dentistico notturno e durante il fine settimana Tel. 512 20 78

Farmacie notturne e domenicali (messaggio registrato) Tel. 15 50